

Richard, M. J.-T.—SuiteCapitale nationale—*Fin*

Établissement de la Commission—Abrogation de la présente loi (loi), 3536-3538, 3898-3899, 3903-3904

Méthodes d'acquisition de terrains, 562, 3903-3904

Plan officiel approuvé, 561-562, 3903

Transport urbain, négociations entre le gouvernement fédéral et la ville, 3898-3899

Chômage, programme de travaux publics présenté par le Gouvernement pour remédier au problème, 558-559

Commerce

Crédits, 2544-2545

Nécessité de garder et d'étendre nos débouchés étrangers, 560-561

Obligation pour les Canadiens d'acheter d'abord des marchandises canadiennes, 560

Commission du transport d'Ottawa, paiement d'appoint, 562

Coût de la vie et inflation, 559-560

Drapeau national distinctif, 562-563

Économie nationale, réglementation, 560

Édifices publics à Ottawa, travaux de peinture sur les édifices temporaires, 559

Élections, impression des documents d'élection dans les deux langues officielles du pays, 3443

Fonctionnaires et employés de l'État

Augmentation de la pension des employés retraités, 561

Préférence aux candidats bilingues, 3375-3376

Relèvement des traitements, 3375

Impôt sur le revenu, déduction des frais de scolarité payés par les parents des universitaires, 562

Justice, crédits, 3355, 3366

Littérature obscène, enrayement, 3366

Marques de commerce, modification à la loi, 3407, 3410-3411

Municipalités, prêts à taux d'intérêt réduit en vue d'exécuter leurs travaux urgents, 559

Pont Interprovincial entre Hull et Ottawa, construction, 559, 3537, 3898

Routes de plaisance, aménagement à Ottawa, 562

Secrétariat d'État, crédits, 3374-3376, 3407, 3410-3413, 3443

Service public, révision de la loi, 561, 3374-3375

Richard, M. J.-T.—Fin

Universités et collèges, bourses à nos étudiants par l'entremise de la fédération des universités et non par celle des politiciens, 562

Richer, Joseph-Lucien-Roland, divorce

Bill n° SD-165. M. McCleave

2e l., 2976; *com.* et 3e l., 3799; S.R., 5003**Rivières et lacs**

Duncan (C.-B.), déblaiement, 968, 2022

Grands lacs. *Voir ce titre*

Harricana et St. Mary's, construction d'une écluse, 483, 977-978

Kettle (C.-B.), régularisation des eaux, 1761

Lac Mattagami, découverte d'un gisement de bas métaux et d'or, 523, 1707, 4023, 4030

Lac Nipissing, régularisation du niveau de l'eau, 1957-1958, 2014, 2017

Lac St. Clair, bas niveau de l'eau à Puce, 2031-2032

Lac Saint-François, limite entre les provinces d'Ontario et de Québec, 463, 4029, 4038

Lac Saint-Joseph et lac Seul, détournement des eaux, 2173-2177

Lac Saint-Laurent, 4004

Lacs Winnipeg et Manitoba, étude et rapport des ressources hydrauliques par la Commission d'ingénieurs, 2711

La Sarre, comté de Chapleau, travaux de nettoyage, *q.* (M. Bourget), 3297Pollution des eaux. *Voir ce titre*

Red-Deer, projet de détournement, 446

Richelieu (P.Q.), canalisation en vue de la rendre navigable, 282, 1529, 1566

Saint-Charles (P.Q.), travaux d'embellissement des rives, 633, 634

Saint-François (P.Q.), construction d'un mur de soutènement pour parer aux dommages causés par le débordement, 671

Saskatchewan-Sud. *Voir ce titre*

Sturgeon (Ont.), mésusage par les exploitants forestiers, 4544

Thames (Ont.), programme de conservation des eaux, 3699-3700, 3707-3708

Roberge, M. Gabriel (Mégantic)

Adresse en réponse, 361-365

Aéroport, aménagement à Mégantic, 363, *q.*, 2704